

ՄԵՐ ԱՆԿԻՆԵՆ

«Politico»-ի Հրապարակումը Եւ Ամերիկայի Կասկածելի Հերքումը

Հայաստանի եւ սփիւռքի մէջ հայութեան մօտ մեծ մտահոգութիւն յառաջացուց Ամերիկեան հեղինակաւոր առցանց լրատուամիջոց «Politico»-ի այն հրապարակումը այն մասին որ, Ամերիկայի պետական քարտուղար Էնթոնի Պլինքընը ԱՄՆ-ի խումբ մը օրէնսդիրներու հետ համադրական ընթացքին նախագծուող առցանց տեսախոսքին շարքերու ընթացքին Ատրպէյճանը կրնայ ներխուժել Հայաստան: Յայտնի չէ թէ, Պլինքընը ի՞նչ առաջարկած է այդ վտանգը կանխելու համար, եթէ անշուշտ խօսած է այդ մասին:

Աւելի ուշ «Արմէնփրես»-ին տուած մեկնաբանութեան մէջ Պետական Քարտուղարութեան խօսնակ Մեթիու Միլլըրը յայտնած է, որ յօդուածին մէջ տեղ գտած տեղեկատուութիւնը «սխալ է» եւ «չ'արտացոլեր այն, ինչ պետական քարտուղար Պլինքընը ըսած է օրէնսդիրներուն»:

«Միացեալ Նահանգները խստօրէն կ'աջակցի Հայաստանի ինքնիշխանութեան եւ տարածքային ամբողջականութեան: Մենք ընդգծած ենք, որ այդ ինքնիշխանութեան եւ տարածքային ամբողջականութեան որեւէ խախտում պիտի յանգեցնէ լրջագոյն հետեւանքներու», աւելցուցած է խօսնակը:

Ներկայիս մտահոգուելու պատճառներ կան, քանի որ, Ատրպէյճան Արցախի մէջ իր նպատակներուն հասնելէ ետք պիտի փորձէ նաեւ «Չանգեզուրի միջանցքի» եւ վերջերս ալ 8 գիւղերու մասին իր պահանջները պարտադրել Հայաստանին՝ սպառնալիքներու եւ կամ ռազմական սահմանափակ գործողութիւններու միջոցաւ, առանց լայնածաւալ պատերազմի անցնելու:

Հայաստանի սահմաններուն պաշտպանութիւնը եւ Պաքուի ախորժակները զսպելու հիմնական երաշխիքը կը շարունակէ մնալ հայկական բանակը, որուն կարողութիւնները բարձրացնելու նպատակով վերջին տարիներուն կը տարուի մեծ աշխատանք՝ յատկացնելով նիւթական հսկայ միջոցներ: Այս ուղղութեամբ վերջին շրջանին ամենէն նշանակալից իրադարձութիւնը համադրացաւ Ֆրանսայի հրապարակային յայտարարութիւնները՝ Հայաստանի հետ ռազմական գետնի վրայ համագործակցութեան վերաբերեալ:

Շար.ը էջ 6

Վարչապետ Փաշինեանի Ելոյթը Սթրասպուրկի Սէջ Երբ 100 Հազար Հայերը Լեռնային Ղարաբաղից Փախչում Էին Մեր Դաշնակիցները Իշխանափոխութիւն Անելու Կոչեր Հնչեցնում

Հոկտեմբեր 17-ին, Սթրասպուրկի մէջ՝ Եւրոպական Խորհրդարանին առջեւ ելոյթ ունենալով վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան յայտարարեց, որ պիտի շարունակէ խաղաղութեան օրակարգը եւ որ պատրաստ է Ատրպէյճանի հետ մինչեւ տարեկան խաղաղութեան պայմանագիր կնքելու, բանալու Մեղրիի երկաթուղին՝ ոչ որպէս արտատարածքային միջանցք: Բայց նաեւ մտավախութիւն չաչնեց, որ Ատրպէյճանի նախագահ Իլհամ Ալիեւը այսպէս կոչուած միջանցքի հարցը կրնայ դարձնել Հայաստանի դէմ նոր յարձակման եւ տարածքներ գրաւելու պատրուակ:

«Նմանօրինակ ամենաթարմ եւ ամենաողբերգական դէպքերը տեղի ունեցան բոլորովին վերջերս, երբ Ատրպէյճանը, ի կատարումն ցեղային գտումների իր երկարամեայ քաղաքականութեան, լայնածաւալ յարձակում իրագործեց



Եւրոպական Խորհրդարանին առջեւ ելոյթ կ'ունենալ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան

Լեռնային Ղարաբաղի վրայ: Այն ժամանակ, երբ հարիւր հազար հայերը Լեռնային Ղարաբաղից փախչում էին Հայաստանի

Հանրապետութիւն, անվտանգային ոլորտի մեր դաշնակիցները մեզ ոչ

Շար.ը էջ 5

Կարօ Փայլան Հիւրընկալուեցաւ ՍԴՀԿ Կլէնտէլի Գրասենեակէն Ներս



Կարօ Փայլան շրջապատուած ՍԴՀԿ ներկայացուցիչներով

Կիրակի, Հոկտեմբեր 15-ի երեկոյան Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան Կլէնտէլի գրասենեակէն ներս հիւրընկալուեցաւ Թուրքիոյ Խորհրդարանի հայ նախկին անդամ Կարօ Փայլանը: Հանդիպումին ներկայ էին ՍԴՀԿ կեդրոնական վարչութեան, Արեւմտեան Ամերիկայի վարիչ Մարմինի եւ Հայ Ամերիկեան Խորհուրդի անդամներ: ՍԴՀԿ կեդրոնական վարչութեան ատենապետ Տոքթ. Համբիկ Սարաֆեան ողջունելով Կարօ Փայլանին շեշտեց որ, անոր տեսակէտները՝ Հայաստանի ու հայութեան վերաբերող հարցերու շուրջ կը համընկնին Հնչակեան Կուսակցութեան տեսակէտներուն հետ: Կարօ Փայլան իր ներկայացուց իր գնահատականները Հայաստանի դիմագրաւած ներկայի

մարտահրաւէրներու կապակցութեամբ, յայտնելով թէ վտանգները լուրջ են եւ անհրաժեշտ է, որ հայութիւնը այս հանգրուանին համախմբուի եւ զօրաշարժի ենթարկուի: Երկուստեք յայտնուեցաւ այն կարծիքը, որ կարելի չէ ամբողջութեամբ ապաւինիլ այլ պետութիւններու վրայ եւ պէտք է ունենալ հզօր բանակ պաշտպանելու համար Հայաստանի ինքնիշխան տարածքը: Կարելի է նկատուեցաւ նաեւ Հայաստանի ժողովրդավար դիմագիծի պահպանումը: Կարօ Փայլան տեղեկացուց որ, ինք մասամբ հաստատուած է Ուաշինկթըն՝ քաղաքական շրջանակներուն հետ շփումները զարգացնելու նպատակով:

Պետական Քարտուղարութիւնը Կը Հերքէ, Թէ Պլինքըն Յայտարարած Է Հայաստան Ատրպէյճանի Հնարաւոր Ներխուժման Մասին

Միացեալ Նահանգներու Պետական Քարտուղարութիւնը կը հերքէ «Politico» պարբերականի հրապարակումը, համաձայն որուն՝ պետական քարտուղար Էնթոնի Պլինքընը ԱՄՆ օրէնսդիրներու հետ հանդիպման ատեն նախագծուող առցանց տեսախոսքին շարքերու ընթացքին Ատրպէյճանը կրնայ ներխուժել Հայաստան: «Արմէնփրես»-ին տուած մեկնաբանութեան մէջ Պետական Քարտուղարութեան խօսնակ Մեթիու Միլլըրը յայտնած է, որ յօդուածին մէջ տեղ գտած տեղեկատուութիւնը «սխալ է» եւ «չ'արտացոլեր այն, ինչ պետական քարտուղար Պլինքընը ըսած է օրէնսդիրներուն»:

«Միացեալ Նահանգները խստօրէն կ'աջակցի Հայաստանի ինքնիշխանութեան եւ տարածքային ամբողջականութեան: Մենք ընդգծած ենք, որ այդ ինքնիշխանութեան եւ տարածքային ամբողջականութեան որեւէ խախտում պիտի յանգեցնէ լրջագոյն հետեւանքներու: Այս [Politico-ի] յօդուածին տեղեկութիւնը սխալ է եւ որեւէ կերպ չ'արտացոլեր այն, ինչ պետական քարտուղար Պլինքընը ըսած է օրէնսդիրներուն», նշած է Պետական Քարտուղարութեան խօսնակը:

ԼՈՒՐԵՐ

USAID-ը Պատրաստ է Աջակցելու Բռնի Տեղահանումներու ՀՀ Համարկման Ծրագրերուն



Նախարար Վահան Քերոբեան կը հանդիպի ճոճ Ալեյոյի գլխավորած պատուիրակութեան հետ

Տնտեսութեան նախարար Վահան Քերոբեան ընդունած է ԱՄՆ Միջազգային Զարգացման Գործակալութեան (USAID) հայաստանեան առաքելութեան տնօրէն ճոճ Ալեյոյի գլխավորած պատուիրակութիւնը: Հանդիպման ներկայ եղած է նաեւ նախարարի տեղակալ Արման Խոճոյեանը:

Նախարարութեան կը յայտնեն, որ նախարարը ներկայացուցած է Լեռնային Ղարաբաղէն բռնի տեղահանումներու հետ Տնտեսութեան նախարարութեան ներկայացուցիչներու հանդիպումներուն արդիւնքները, հնչեցուցած են հիմնական բարձրացուած թեմաներն ու առաջարկուող հնարաւոր լուծումները:

Վիթալի Պալասանեանի Դէմ Յարուցուած Քրեական Գործը Կարճուած է

Լեռնային Ղարաբաղի Անվտանգութեան Խորհուրդի նախկին քարտուղար Վիթալի Պալասանեանի դէմ յարուցուած քրեական գործը կարճուած է յանցակագմի բացակայութեան հիմքով:



ԼՂ Անվտանգութեան Խորհուրդի նախկին քարտուղար Վիթալի Պալասանեան

Այս մասին ըսաւ անոր փաստաբան Ռաֆայէլ Մարտիրոսեանը: «Այդ որոշումը ես չեմ ստացել, մեզ բանաւոր են տեղեկացրել՝ հաշուի առնելով Արցախում տիրող իրավիճակը, որն անհնարին է դարձրել պատշաճ կարգով դատավարական որոշումները դատավարութեան մասնակիցներին ուղարկել:

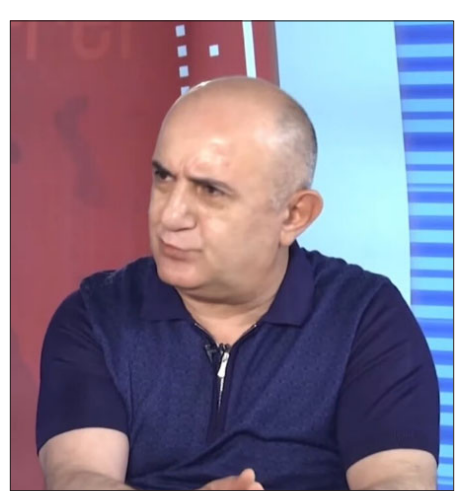
Լեռն Քոչարեանի Կալանքի Ժամկետը Երկարացնելու Միջնորդութիւն Ներկայացուած է

Ռուպերթ Քոչարեանի որդիին՝ Լեւոն Քոչարեանի կալանքի ժամկետը երկարացնելու միջնորդութիւն ներկայացուած է դատարան: Այս մասին ըսաւ Քննչական կոմիտէի մամուլի խօսնակ Գոռ Աբրահամեանը:

Այն է՝ իշխանութեան ներկայացուցիչի կամ անոր մերձակոր ազգականին նկատմամբ կեանքի կամ առողջութեան համար ոչ-վտանգաւոր բռնութիւն գործադրելը կամ բռնութիւն գործադրելու սպառնալիքը՝ կապուած անոր կողմէ իր ծառայողական պարտականութիւնները կատարելու հետ: Աւելի ուշ ան ազատ կ'արձակուի:

Բարայեանը Պարզաբանած Է՝ Ով Է Զինք Լիազօրել Պաքուի Հետ Բանակցելու Համար

«Ես աւելի վաղ ասել էի ԼՂ իշխանութիւններին, որ ունակ չեն կառավարել եւ պէտք է հեռանան: Էդ մարդիկ իրենց ձգտումներով երկիրը յանձնել են: Դա փաստ է, չեն կարող հերքեն»:



ԼՂ «Միասնական Հայրենիք» կուսակցութեան առաջնորդ Սամուէլ Բարայեան

«Մարդիկ յանցագործ են եւ պէտք է պատասխան տան (նկատի ունի Սամուէլ Շահրամանեանին): Երկիրը թալանել, կերել են, պէտք է օրէնքին պատասխան տան: Հիմա Ղարաբաղ չկայ, արխիւը վառած է, իրենց խելքով ոչ ոք չի կարող իրենց քննի: Պաքուն մինչեւ պատերազմը պատրաստ է եղել իմ առաջարկների փաթեթը քննարկելու», ըսած է Բարայեան:

Թիւնեանը, նա գլխով ասել է՝ այո՛, դրանով աւարտուել է: Հիմա ի՞նչ է պատահել, «5-րդ շարասիւն»-ն ինչի՞ է հղպէս գոռգոռում, հիւանդացե՞լ է»:

Հարցումին՝ ո՞վ է Սամուէլ Բարայեանը լիազօրել Պաքուի հետ բանակցութիւններ վարելու, եւ ինչո՞ւ Ատրպէյճանը չ'ուզեր Լեռնային Ղարաբաղի ինդիքը քննարկել Հայաստանի հետ, վերջինս պատասխանած է. «Ատրպէյճանը չի ուզում ՀՀ-ի հետ քննարկի իր ներսի ինդիքը: Այսինքն՝ Ղարաբաղի ինդիքը համարում է իր ներքին ինդիքը եւ պատրաստ չէ քննարկել ՀՀ-ի հետ: Սա այլ հարց է: Իսկ եթէ Ղարաբաղի ժողովուրդն իր ընտրած ղեկավարով բանակցում է Ատրպէյճանի հետ՝ դա այլ հարց է: Արցախի Սահմանադրութեամբ նախագահը միակ արտաքին քաղաքականութիւն վարողն է, որը ինձ՝ Սամուէլ Բարայեանիս, տուել է բանակցելու հնարաւորութիւն, եւ դրա մասին ես ասել եմ ժամանակին խորհրդարանում Արախիկ Յարութիւնեանի ներկայութեամբ: Բոլորը լսել եւ ձայն չեն հանել: Երջուել են Յարու-

«Ես համարում եմ, որ Ռուբէն Վարդանեանին ձերբակալել են «5-րդ շարասիւն» լրատուամիջոցները», ըսած է Սամուէլ Բարայեանը՝ մանրամասնելով. «Երբ որ պարոն Բարայեանը դուրս էր եկել, սկսել էիք աշխարհով մէկ թմբկահարել, թէ ոնց է անցել, նրան պէտք է ձերբակալելին: Երբ որ երկու օր էս ամբողջը եփել էք, ատրպէյճանցիք էլ հասկացել են, որ կարելի է եւ ձերբակալել, մի հատ էլ ներկայացում անել: Ու արեցին: Մինչեւ իմ անցնելը, ինձանից յետոյ եւ իմ հետ 25 մարդ է անցել՝ գլխաւոր դատախազ էլ, զօրավարներ, շտաբի պետեր, ռազմամիաւորութիւնների հրամանատարներ էլ, ինչո՞ւ ոչ մէկին չեն ձերբակալել, ինձ էլ՝ հետը: Հէնց դուք ասիք՝ եղաւ: Յետոյ էլ ասում էք՝ Բարայեան, դու ես մեղաւոր, Բարայեանն ի՞նչ կապ ունի՞ չեմ հասկանում»:

Լեռնային Ղարաբաղէն Բռնի Տեղահանուած Շուրջ 80 Հազար Շահառու Արդէն Ստացած Է 100 Հազարական Դրամ. ՀՀ Վարչապետ

Լեռնային Ղարաբաղէն բռնի տեղահանուած շուրջ 80 հազար շահառու արդէն ստացած է 100 հազարական դրամ: Այս մասին տեղեկացուցած է Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը՝ Ֆէյսպուքի իր էջով կատարած գրառման միջոցով:

«ՀՀ կառավարութեան Մարդասիրական կեդրոնը նախատեսուածից աւելի արագ աշխատեց եւ կառավարութեան երէկուայ նիստում յայտարարուած թիւի փոխարէն, այսօր խոստացուած 100 հազարները ստացան աւելի մեծ թիւով՝ 29 հազար 78 ԼԳ-ից բռնի տեղահանուածներ, որոնցից 14 հազար 593-ը երեխաներ:

Ռազմական Յարձակման Եւ Վառելանիւթի Պահեստարանի Պայթումին Հետեւանքով Զոհերը 500-էն Աւելի Են

Արցախի դէմ Սեպտեմբեր 19-ի ատրպէյճանական լայնածաւալ յարձակման հետեւանքով գինուորականներու շրջանակին մէջ 200-էն աւելի զոհ կայ, քաղաքացիներու շրջանակին մէջ՝ 2 տասնեակէ աւելի, «Ազատութեան» փոխանցած է Արցախի Ներքին Գործերու նախարարութեան խօսնակ Յուսէն Թադեւոսեան՝ յաւելելով, որ Սեպտեմբեր 25-ին պենզիի պահեստի պայթումին հետեւանքով հաստատուած 220 մահուան դէպք կայ:

Մեր միւս քոյրերի եւ եղբայրների վճարումները կ'իրականացուեն նրանց կողմից քարտային հաշիւներ բացելուն գուզընթաց: Մարդասիրական կեդրոնն, ի հարկէ, բոլորին կ'օգնի այս գործը հնարաւորինս արագ կազմակերպելու համար», նշուած է գրառման մէջ:

ԼՈՒՐԵՐ

2500 Անձ Արդեն Իսկ Հեռացած Է Հայաստանէն Ամէն Ինչ Պիտի Ընենք, Որպէսզի Բոլորը Մնան. Վարչապետ Փաշինեան

Երբ Լեռնային Ղարաբաղի մեր քոյրերն ու եղբայրները իրենց տուները վերադառնալու հնարաւորութիւնն չունենան, մեր քաղաքականութիւնն է, եւ մենք ամէն ինչ պիտի ընենք, որ բռնի տեղահանումները մնան Հայաստանի Հանրապետութեան մէջ: Այս մասին կառավարութեան նիստին յայտնեց ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան. «Կառավարութեան նպատակն է որ այդ մարդիկ առանց բացառութեան, մնան, ապրեն եւ աշխատեն Հայաստանի Հանրապետութիւնում»:

«Ես ամէն օր ստանում եմ թիւերը, թէ Ղարաբաղից եկած քանի մարդ է դուրս եկել Հայաստանի Հանրապետութիւնից: Այս պահի դրութեամբ մօտ 2500 մարդ է դուրս եկել Հայաստանից, եւ ես յոյս ունեմ, որ նրանք պարզապէս այս ցնցումային իրավիճակը յաղթահարելու համար դուրս են եկել՝ այնտեղ իրենց բարեկամի մօտ ինչ-որ ժամանակ անցկացնելու եւ վերադառնալու: Մենք ժողովրդագրութեան հետ կապուած ծրագրեր ունենք, բնակարանի ապահովման, սահմանամերձ գիւղերում տներ կառուցելու, զարգացման ամենատարբեր ծրագրեր ունենք», ըսաւ ան:

Վարչապետը վստահեցուց, որ այն քաղաքականութիւնը, որ կառավարութիւնը կ'իրականցնէ Հայաստանի քաղաքացիներուն համար, նոյնը պիտի կատարուի արցախցիներուն աջակցելու նպատակով: Մասնաւորապէս, կառավարութիւնը ժողովրդագրութեան, բնակարաններու ապահովման, սահմանամերձ գիւղերուն մէջ տուներ կառուցելու հետ կապուած

ծրագրեր ունի: «Մենք բոլոր այդ ծրագրերով ամէն ինչ անելու ենք, որպէսզի Հայաստանում մնալու հնարաւորութիւնները առարկայական եւ ենթակայական որեւէ բանով չսահմանափակուեն, թու՛մ է, թէ սրա մասին ասելու անհրաժեշտութիւն չկայ էլ, բայց հաշուի առնելով մի շարք ազդակներ, հանգամանքներ, ես հարկ եմ համարում այս մասին շատ բարձր ու պաշտօնապէս յայտարարել: Դուք գիտէք, որ հէնց ճգնաժամի օրերին տարածում էին մարդկանց շրջանում, թէ Հայաստանի Հանրապետութեան կառավարութիւնը չի ուզում ընդունել Լեռնային Ղարաբաղից բռնի տեղահանումներին, Հայաստանի Հանրապետութիւնը չէր ուզում, որ Լեռնային Ղարաբաղի ժողովուրդը ստիպուած լինի լքել իրենց տները, բայց եթէ դա տեղի է ունեցել, մենք գործով ապացուցեցինք, որ նոյնպիսի գործովանքով ենք վերաբերում Լեռնային Ղարաբաղի մեր քոյրերին ու եղբայրներին կարիքներին, ինչպէս Հայաստանի Հանրապետութեան քաղաքացիների պարագայում», ըսաւ ան:

Կառավարութեան նիստին Փաշինեան անդրադարձաւ նաեւ Արցախէն բռնի տեղահանում մարդոց ֆինանսական աջակցութեան տրամադրման: Փոխվարչապետ Տիգրան Խաչատրեան տեղեկացուց, որ առանց բացառութեան 100 հազարական դրամ գումարներու փոխանցումը կը շարունակուի: Արցախէն տեղահանուած աւելի քան 56 հազար մարդ արդէն իսկ ստացած է այդ օգնութիւնը:

«Մեր Օրակարգը Հայաստանին Պաշտպանական Ձեռքերու Վաճառքն Է». Ֆրանսայի Ձինուած Ուժերու Նախարար

Ֆրանսայի Ձինուած Ուժերու նախարար Սեպասթիեն Լըքորնիուն Ծերակոյտին մէջ 2024 թուականի պաշտպանական պիւտճէի քննարկման ժամանակ ըսած է, որ այս շաբաթ Հայաստանի Պաշտպանութեան Նախարարութեան հետ վերջնական տեսքի պիտի բերեն համագործակցութեան գործնական եւ յստակ միջոցառումները:

Ծերակոյտի Արտաքին յարաբերութիւններու, պաշտպանութեան եւ զինուած ուժերու յանձնաժողովի նախագահ Սետրիք Փերինը նիստի բացման խօսքին մէջ միջազգային հրատապ խնդիրներու շարքին նշած է նաեւ Հայաստանի վրայ կախուած սպառնալիքը:

Ի պատասխան, Լըքորնիուն ըսած է, որ սերտօրէն կը հետեւի Հայաստանի շուրջ ընթացող հոլովոյթներուն, փոխվստահութեան մթնոլորտ կայ ՀՀ Պաշտպանութեան Նախարարութեան հետ: Ան լիզեցուցած է, որ Ֆրանսասան պաշտպանական առաքելութիւնն ըստ էն Հայաստանի մէջ, եւ նշանակուած ռազմական կցորդի վրայ տեղեկատուական յարձակումներէն ինք կ'եզրակացնէ, որ այդ ամէնը արդիւնաւէտ է:

«Պետութեան ղեկավարը (նախագահ էմանուէլ Մաքրոնը-Խմբ.) յստակ սահմանած է, որ մեր օրակարգը պաշտպանական զինատեսակներու վաճառքն է, քանի որ անոր շուրջ են Հայաստանի հետ մեր քննարկումները: Ես աւելին չեմ ըսեր, թէ ինչ գէշքերի մասին է խօսքը՝ ճշուններէն խուսափելու համար, որպէսզի այս ամէնը հնարաւոր ըլլայ իրագործել, բայց



Ֆրանսայի Ձինուած Ուժերու Նախարար Սեպասթիեն Լըքորնիու

որոշ զինատեսակներ կրնան ըլլալ խիստ պաշտպանական եւ առաջին հերթին ծառայել կեանքերու պաշտպանութեան եւ Հայաստանի անվտանգութեան ապահովման», շարունակած է Լըքորնիուն:

Ան ծերակոյտականները տեղեկացուցած է, որ յաջորդ շաբաթ (քննարկումը տեղի ունեցած է Հոկտեմբեր 11-ին) կապի մէջ պիտի ըլլայ Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարին հետ՝ գործնական եւ յստակ միջոցառումները վերջնական տեսքի բերելու համար:

«Դուք կը տեսնէք, որ Ֆրանսան հաւատարիմ է Հայաստանին, ես անձամբ շատ ներգրաւուած եմ եւ ազդուած այն ամէնէն, ինչ տեղի կ'ունենայ եւ կը կարծեմ, որ սա նաեւ Ֆրանսայի շահն է», եզրափակած է Ֆրանսայի Ձինուած Ուժերու նախարարը:

Փութին Յայտարարած Է, Որ Պատրաստ Է Գալու Հայաստան Կամ Ընդունելու Փաշինեանը

Ռուսաստանի նախագահ Վլատիմիր Փութին յայտարարած է, որ պատրաստ է գալու Հայաստան կամ Ռուսիոյ մէջ ընդունելու Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը, երբ հնարաւորութիւն ըլլայ: Փութին այս մասին յայտնած է լրագրողներու հետ ճեպագրոյցի ընթացքին:

«Մենք անոր (Փաշինեանի լիմբ.) հետ կապի մէջ ենք, եւ անոր հրաւերը կայ, եւ մեր հրաւերը կայ Ռուսաստան: Մենք բոլորս հասուն մարդիկ ենք, կը հասկնանք, թէ ինչ կը կատարուի այնտեղ: Սա Ղարաբաղի հայերու ողբերգութիւնն է: Անոր համար, հաւանաբար, այժմ ուղեւորութիւններու ժամանակը չէ: Բայց մենք կապի մէջ կը մնանք, կ'աշխատինք իր հետ», ըսած է Փութին:

Անոր խօսքով՝ երբ բնական իրավիճակ կը ստեղծուի, ան կու գայ Հայաստան, իսկ Փաշինեանը՝ Ռուսաստան:

«Համապատասխան ծրագիրը կայ, մեր բոլոր ծառայութիւնները կ'աշխատին, կապի մէջ են եւ Արտաքին Գործերու Նախարարութիւնը, եւ կառավարութեան տնտեսական պլոքը: Մեր մօտ աշխատանքները չեն դադարած: Աշխատանքը կը շարունակուի», եզրափակած է Փութին:

Ռուսաստանի նախագահ Վլատիմիր Փութին յայտնած է, որ Մոսկուան պատրաստ է օգնելու



Ռուսաստանի Նախագահ Վլատիմիր Փութին

Հայաստանին եւ Ատրպեյճանին խաղաղ համաձայնագիր կնքելու հարցով եւ առաջարկած է բանակցութիւնները կայացնել Մոսկուայի մէջ:

Քրեմլինի ղեկավարը այս մասին խօսած է Պիշքեքի մէջ՝ ԱՊՀ անդամ պետութիւններու ղեկավարներու խորհուրդի նիստին ընթացքին:

Ռուսաստանի նախագահին խօսքով՝ բանակցութիւններ կրնան տեղի ունենալ որեւէ ձեւաչափով: Ռուսաստանի նախագահին խօսքով՝ բանակցութիւններ կրնան տեղի ունենալ որեւէ ձեւաչափով:

Տեղի Ունեցած Է Թել Աւիւ-Երեւան Թռիչքը. Իսրայէլէն 190 ՀՀ Քաղաքացիներ Վերադառնայ



ՀՀ քաղաքացի եւ ազգութեամբ հայեր հաւաքուած են Թել Աւիւի օդակայանը՝ Հայաստան երթալու համար

Տեղի ունեցած է Թել Աւիւ-Երեւան թռիչքը, որով Իսրայէլէն Հայաստան տեղափոխուած է ընդհանուր 190 ՀՀ քաղաքացի եւ ազգութեամբ հայ, ընդ որում՝ աւելի քան 70 երեխայ:

Այս մասին Ֆէյսպուքի իր էջով գրած է Արտաքին Գործերու Նախարարութեան խօսնակ Անի Բաղալեանը: Աւելի վաղ յայտնած էին, որ,

Իսրայէլի մէջ ՀՀ դեսպանութեան տեղեկացմամբ, Թել Աւիւէն Երեւան քաղաքացիներ պիտի տարհանուին:

Իսրայէլի մայրաքաղաք Թել Աւիւէն 220 ՀՀ քաղաքացի Երեւան տեղափոխելու համար յատուկ թռիչքի օդանաւը առաւօտեան 9:36-ին մեկնած էր «Չուարթնոյ» միջազգային օդակայանէն:

ՄԱԿ-ի Մարդու Իրաւունքներու Խորհուրդի Նստաշրջանին 34 Երկիր Հանդէս Եկած ԵՆ Լեռնային Ղարաբաղի Մարդասիրական Ծգնաժամին Վերաբերեալ Յայտարարութեամբ

Ժընեւի մէջ ընթացող ՄԱԿ-ի Մարդու Իրաւունքներու Խորհուրդի 54-րդ նստաշրջանին 34 երկիրներ հանդէս եկած են համատեղ յայտարարութեամբ, ուր խոր մտահոգութիւն յայտնած են Լեռնային Ղարաբաղի մէջ մարդասիրական եւ մարդու իրաւունքներու ծանրագոյն ճգնաժամին առնչութեամբ:



Հայաստանի Արտաքին Գործերու Նախարարութեան փոխանցմամբ՝ համատեղ յայտարարութիւնը ընթացող է ՄԱԿ-ի Ժընեւի գրասենեակին մէջ Ֆրանսայի մշտական ներկայացուցչութեան կողմէ:

Յայտարարութեան մէջ կը նշուի, որ հայ զաւակներու զանգուածային տեղահանումը իրենց տուններէն տեղի ունեցած է Ատրպէյճանի կողմէ Սեպտեմբեր 19-ին իրականացուած ռազմական գործողութեան, ինչպէս նաեւ Լաչինի միջանցքին՝ ինն ամիս շարունակուող արգելափակման հետեւանքով:

Համատեղ յայտարարութեան հեղինակները համաձայնութիւն յայտնած են Մարդու իրաւունքներու հարցերով ՄԱԿ-ի բարձր յանձնակատար Վոլքեր Թիլքի հետ, որ անհրաժեշտ է անյապաղ, անկախ եւ թափանցիկ հետաքննութիւն իրականացնել Լեռնային Ղարաբաղի մէջ արձանագրուած մարդու իրաւունքներու եւ միջազգային մարդասիրական իրաւունքի խախտումներու շուրջ: Անոնք նաեւ համոզմունք յայտնած են, որ Բարձր յանձնակատարին գրասենեակը պէտք է մշտադիտարկում իրականացնէ Լեռնային Ղարաբաղի մէջ, հանդիպի Հայաստան տեղահանուած փախստականներուն հետ եւ անոր մասին գեկուցէ Մարդու իրաւունքներու Խորհուրդին: Երկիրները պատրաստակամութիւն յայտնած են դիտարկելու Մարդու իրաւունքներու Խորհուրդին մէջ հետագայ ալ քայլերու իրականացման հնարաւորութիւնը:

Յայտարարութիւնը Ատրպէյճանին կոչ կ'ընէ անյապաղ ստեղծելու պայմաններ՝ կամաւոր, անվտանգ, արժանապատիւ եւ մշտական վերադարձ ապահովելու այն անձերուն համար, որոնք կ'ուզեն վերադառնալ Լեռնային Ղարաբաղ, իրականացնելու Մարդու իրաւունքներու Եւրոպական Դատարանին ս.թ. Սեպտեմբեր 22-ի միջանկեալ որոշման դրոյթները, ինչպէս նաեւ Արդարադատութեան Միջազգային Դատարանին 2021 թուականի Դեկտեմբեր 7-ի, 2023-ի Փետրուար 22-ի եւ Յուլիս 6-ի որոշումները եւ երաշխաւորելու հայկական կրօնական եւ մշակութային ժառանգութեան պաշտպանութիւնը:

«Միջազգային առաքելութիւններու մոտաքը Լեռնային Ղարաբաղ հակառակ է օժանդակութիւն տրամադրելու, անկողմնակալ մշտադիտարկում իրականացնելու, ինչպէս նաեւ մարդու իրաւունքներու իրավիճակին վերաբերող գեկուցներ կազմելու համար:

Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի ինքնիշխանութիւնը եւ տարածքային ամբողջականութիւնը պէտք է անվերապահօրէն յարգուին: Մենք մեծապէս կ'աջակցինք բոլոր կողմերուն միջեւ երկխօսութեան՝ համապարփակ եւ տեւական խաղաղութիւն հաստատելու համար», նշուած է յայտարարութեան մէջ:

Յայտարարութեան միացած են Հայաստանը, ԱՄՆ-ը, Ֆրանսան, Գերմանիան, Պելճիքան, Աւստրալիան, Աւստրիան, Սպանիան, Գանատան, Կիպրոսը, Յունաստանը, Ճափոնը, Միացեալ Թագաւորութիւնը, Հոլանտան, Շուէտը, Զուիցերիան, Ուրուկուէյը եւ եւս 17 երկիրներ:

Դրանը Տուարին Նկատմամբ Կրկին Կ'արժեւորուի

Հայաստանի մէջ տուարի փոխարժէքի քանի մը օր նկատուող բարձրացումէն յետոյ հակառակ գործընթացը տեղի կ'ունենայ, դրամը տուարի նկատմամբ կրկին կ'արժեւորուի: Կեդրոնական դրամատան՝ Հոկտեմբեր 11-ին սահմանած վերջին փոխարժէքներուն համաձայն՝ ԱՄՆ տուարի փոխարժէքը նուազած է 2.30 դրամով եւ կազմած՝ 395.22 դրամ, սա այն պարագային, երբ Հոկտեմբեր 4-ի դրութեամբ տուարը հասած էր 429.14 դրամի, դրամատունները մէկ տուարը կը վաճառէին ընդհուպ 454 դրամով:



Տնտեսագէտ Արմէն Քթոյեան իրավիճակի կայունացումը կը կապէ կեդրոնական դրամատան միջամտութեան, նաեւ մարդոց սպասումներու փոփոխութեան հետ, կարճաժամկէտ կտրուածքով՝ մօտ ապագային համար կտրուկ փոփոխութիւններ չի կանխատեսեր, կը կարծէ, որ տուարը պիտի կայունանայ կրկին 400 դրամի շուրջ:

Տնտեսագէտը յիշեցուց, որ քանի մը օր տեւած տուարի փոխարժէքի բարձրացման կամ դրամի արժեզրկման հիմնական պատճառը խուճապային տրամադրութիւններն էին:

«Այսինքն՝ հանրութիւնն ունէր բացասական սպասումներ՝ պայմանաւորուած Արցախում ստեղծուած իրավիճակով, քաղաքական անկայունութեամբ: Սովորաբար նման իրավիճակներում մարդիկ սպասում են նաեւ ֆինանսական անկայունութիւն, ֆինանսական խնդիրների եւ փորձում են ապահովագրուել: Ապահովագրումն էլ լինում է նաեւ արտարժոյթ ձեռք բերելու եղանակով: Ըստ էութեան, դրա հիմքում էական լուրջ շարժառիթներ չկային», ըսաւ Քթոյեան:

Նմանօրինակ սպասումները կը ստեղծեն արտարժոյթի նկատմամբ

աժիոթաժային պահանջարկ, ինչ որ, գերազանցելով առաջարկը, պակասուող կ'առաջացնէ շուկային մէջ: Անոր գնահատմամբ՝ իրավիճակը կայունացաւ կեդրոնական դրամատան կողմէ միջամտութեան յետոյ:

Կեդրոնական դրամատունը Հոկտեմբեր 4-ին յայտարարած էր արտարժոյթի շուկայի մէջ գործառնութիւններ իրականացնելու մասին: Քթոյեանի կարծիքով՝ քանի որ դրամի արժեզրկման հիմքին տնտեսական շարժառիթներ չկային, տնտեսական գործիքներով այդ ամէնը համեմատաբար հեշտ եղաւ յաղթահարել: «Կեդրոնական դրամատունը միջամտութիւնն ի ցոյց դրեց, որ դրամատունը վերահսկում է իրավիճակը: Երբ կեդրոնական դրամատունը միջամտութիւն արեց, այսինքն՝ փորձեց պակասուողը լրացնել պահուստների հաշուին, ամէն ինչ վերադարձաւ իր նախկին հունին», ըսաւ ան:

Տնտեսագէտը նկատեց, որ քաղաքական վայրկիւրումները չարձանագրուեցան, եւ այդ ալ փոխեց մարդոց սպասումները. մարդիկ հասկցան, որ սպասումներու հիմքին այս պահին որեւէ լուրջ բան չկայ, հետեւաբար հրաժարեցան այդ սպասումներէն:

«Politico»-ի Հրապարակումը Եւ Ամերիկայի Կասկածելի Հերքումը

Շարունակուած էջ 1-էն

Այդ յանձնառութեան մասին այս օրերուն խօսած է նաեւ Ֆրանսայի Զինուած Ուժերու նախարար Սեպասթիեն Լըքոքընի Օտերակոյտէն ներս յայտարարելով որ, նախագահ Էմանուէլ Մաքրոնի յանձնարարութեամբ օրակարգի վրայ է պաշտպանական գիմատեսակներու վաճառքը, քանի որ անոր շուրջ են Հայաստանի հետ մեր քննարկումները: Ես աւելին չեմ ըսեր, թէ ինչ գէտքերու մասին է խօսքը՝ ճնշումներէն խուսափելու համար, որպէսզի այս ամէնը հնարաւոր ըլլայ իրագործել:

«Politico»-ն յարգուած ու

վստահելի՝ զուտ քաղաքական վերլուծութիւններու նուիրուած հրատարակութիւն մըն է եւ դժուար թէ խեղաթիւրած ըլլայ Պլինքընի խօսքերը: Այս պարագային պէտք է կասկածով մօտենալ Մեթիւ Միլլըրի հերքումին, քանի որ հերքումը շատ յաճախ կը նշանակէ կիսով հաստատում:

Ժամանակը եկած է որպէսզի Ամերիկայի Միացեալ Նահանգները հետեւի Ֆրանսայի օրինակին՝ գործնական քայլերով պաշտպանելու համար Հայաստանն ու անոր ժողովրդավարութիւնը, որ այս օրերուն կը գտնուի հարուածի տակ:

Գ. ԽՈՏԱՆԵԱՆ
«ՄԱՍԻՍ»

SOLIDARITY WITH ARTSAKH

&

ARMENIAN POWs, MIAs and CAPTURED CIVILIANS

VIGIL - MARCH - RALLY

FRIDAY, OCTOBER 20, 2023

MEMORIAL PARK - ARMENIAN GENOCIDE MEMORIAL
85 E HOLLY ST., PASADENA, CA @ **6:00PM**

PASADENA CITY HALL - CENTENNIAL SQUARE
100 GARFIELD AVE., PASADENA, CA @ **7:00PM**

PasadenaArmenianFestival@gmail.com

Massis Weekly

Volume 43, No. 39

Saturday, October 21, 2023

PM Pashinyan Addresses EU Parliament: Democracy in Armenia is Under Attack



Prime Minister Nikol Pashinyan addressed the European Parliament's legislative body on Tuesday vowing to defend Armenia's democracy and continue peace process with Azerbaijan.

In his speech, Pashinyan expressed his staunch defence of democratic principles against the backdrop of the multifaceted crises Armenia has been confronted with in recent years, particularly highlighting the turbulent aftermath of the 2020-2021 war and border conflict with Azerbaijan. He sought to defy those claiming that Armenia is suffering because it is a democracy, instead saying that his country would be paralysed and lose its independence and sovereignty if it was not democratic.

"Democracy in Armenia ... continues to receive strong blows that

follow an almost exactly repeated scenario: foreign aggression, then the inaction of Armenia's security allies, then attempts to use the war or the humanitarian situation or external security threats to subvert Armenia's democracy and sovereignty by inciting internal instability with hybrid techniques directed by external forces," he said.

Pashinyan pointed to Azerbaijan's September 19-20 military offensive in Karabakh which caused a mass exodus of the region's ethnic Armenian population, he said that Baku did so in "fulfilment of its long-standing policy of ethnic cleansing". He also described the horrible humanitarian situation created by Azerbaijan's long blockade of the Lachin corridor and offered a sharp

Continued on page 4

Armenia, India Consider Transit Cargo Transportation Through the Port of Mumbai



Armenian Deputy Minister of Finance Narek Teryan met with Rajiv Jalota, Chairman of the Mumbai Port Authority (MbPA) and Indian Ports Association, within the framework of India's Global Maritime Summit in Mumbai.

The meeting was also attended by Armenia's Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to India Vahagn Afyan and Armenia's Trade

Attaché to Iran Vardan Kostanyan.

During the meeting, Rajiv Jalota presented the capacities of the port. The parties discussed issues related to transit cargo transportation through the port of Mumbai. An agreement was reached on practical steps in that direction, as well as on possible cooperation in a tripartite format.

The deputy minister also visited the exhibition stands.

U.S. Denies Warning of Azeri Attack On Armenia



WASHINGTON, DC — The U.S. State Department has denied a media report saying that Secretary of State Antony Blinken has not ruled out the possibility that Azerbaijan will invade Armenia in the coming weeks.

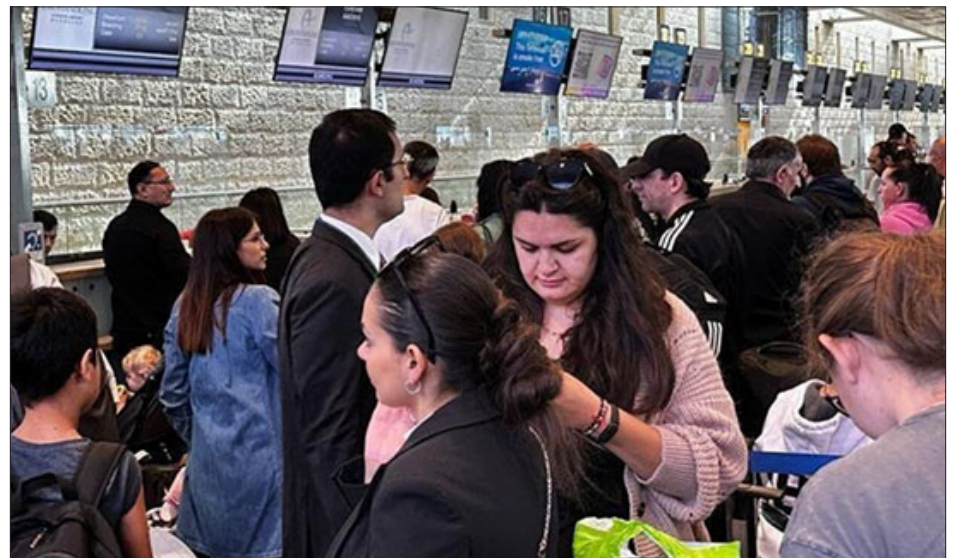
The U.S. news website Politico reported on Friday that Blinken made that clear in an October 3 phone call with several pro-Armenian U.S. lawmakers. It cited two unnamed "people familiar with the conversation."

"The reporting in this article is inaccurate and in no way reflects what Secretary Blinken said to lawmakers," the State Department spokesman, Matthew Miller, told Armenia's Armenpress news agency on Sunday.

"The United States strongly supports Armenia's sovereignty and territorial integrity. We have stressed that

Continued on page 4

Armenian Government Evacuates Citizens from Israel



YEREVAN — A first group of 149 people was evacuated from Israel to Armenia on Monday on a special flight organized by the Armenian government.

The chartered flight landed at Yerevan's Zvartnots airport just over a week after Hamas launched its surprise attack from the Gaza Strip, reigniting the conflict in the Middle East.

The evacuees included not only Armenian nationals but also ethnic Armenian citizens of Israel and other foreign countries.

"I live and work here, it's my children who live there [in Israel]," one of them, a middle-aged woman from Yerevan, told RFE/RL's Armenian Service at Zvartnots. "I was always going to come back. I went there for a few days."

"I worked at a university there on a one-year contract," said another, younger woman. "It's not clear what is going to happen there next. Things may escalate, get even worse. That is why returning to Armenia is a safer option."

The Armenian Embassy in Tel Aviv began registering people for the first repatriation flight last week. The Foreign Ministry in Yerevan indicated later on Monday that it could arrange more flights if necessary.

"We can also inform that as of now there have been no reports of Armenian citizens or ethnic Armenians being among victims of the hostilities," the ministry said in a statement.

Other countries have also evacuated their citizens from Israel due to the escalating conflict.

French Defense Minister Says Selling Defensive Weapons to Armenia is on the Agenda



PARIS -- French Defense Minister Sébastien Lecornu has said he will be in contact with Armenian Defense Minister Suren Papikyan to finalize operational and concrete measures, French Ambassador to Armenia Olivier Decottignies informs.

"I will be in contact next week with the Armenian Minister of Defense to finalize operational and concrete measures. France stands by Armenia," Minister Lecornu said at during the discussions of the 2024 defense budget at the Senate.

"The head of state (President Emmanuel Macron-ed.) has clearly defined that our agenda is the sale of defensive weapons, because our discussions with Armenia are about that. I will not say more about what weapons we are talking about to avoid pressure, so that all this can be done, but some weapons can be highly de-

fensive and primarily serve to protect lives and ensure the security of Armenia," Lecornu said.

Speaking alongside Armenian Foreign Minister Ararat Mirzoyan earlier this month, French FM Catherine Colonna said "Paris has agreed to sign contracts on delivery of military equipment to Armenia."

"France has given its agreement to the conclusion of future contracts with Armenia which will allow the delivery of military equipment to Armenia so that it can ensure its defense," she told reporters after talks with Ararat Mirzoyan.

France's top diplomat declined to provide any details.

"I can't give many details. If I have to go a little further, know that there are things that were already agreed between Armenia and France and that are in progress," Colonna said.

34 Countries Call on UNHRC to Investigate Violations of Rights of Armenian Population of Nagorno-Karabakh

GENEVA — In a joint statement issued at the 54th session of the UN Human Rights Council held in Geneva on October 11, 34 countries expressed deep concern over the grave humanitarian and human rights crisis in Nagorno-Karabakh.

The joint statement was delivered by Ambassador Christine Toudic, Deputy Permanent Representative of France to the UN Office in Geneva. It reads as follows:

"We are extremely concerned by the dire humanitarian and human rights crisis in Nagorno-Karabakh and the situation of the population who have fled from there in the past weeks.

According to the report of the UN Mission to the region, nearly the entire ethnic Armenian population of Nagorno-Karabakh has fled to Armenia – more than 100,000 people. Their report rightly notes the suffering this experience must have caused.

This massive displacement of ethnic Armenians from their homes stems from Azerbaijan's military operation launched on September 19th and a nine-month long blockage of the Lachin corridor leading to dire hu-

manitarian conditions.

We appreciate that High Commissioner Turk's statement of September 26 urged safeguarding the rights of ethnic Armenians, protection of civilians, and observance of international law. We wholly agree that "reported violations of human rights or international humanitarian law require follow-up, including prompt, independent and transparent investigations."

We believe the appropriate next step is for the OHCHR to closely monitor the situation of human rights in Nagorno-Karabakh, meet refugees and displaced persons and those who remain, and to keep this Council informed. We therefore urge Armenia and Azerbaijan to invite the OHCHR to provide them with such technical assistance as soon as possible.

At this time, we urge Azerbaijan to ensure the rights and security of those Nagorno-Karabakh Armenians who remain and to promptly create conditions for the voluntary, safe, dignified and sustainable return of those who wish to go home. Their cultural and religious heritage should also be guaranteed and protected.

Pope Francis Urges Respect and Protection of Armenian Churches in Nagorno Karabakh

THE VATICAN — Speaking at the conclusion of the Sunday Angelus, Pope Francis renewed his concern about the grave humanitarian crisis in Nagorno-Karabakh affecting displaced people in the South Caucasus region, Vatican News reports.

"My concern for the crisis in Nagorno-Karabakh has not waned. In addition to the humanitarian situation of the displaced people – which is serious – I would also like to make a special appeal for the protection of the monasteries and places of worship in the region". The Pope noted in his sermon.

"I hope that, starting with the Authorities and all the inhabitants, they can be respected and protected as part of the local culture, expressions of



faith and a sign of a fraternity that makes it possible to live together despite differences". The Pope concluded.

Armenian, Iranian Foreign Ministers Discuss Regional Developments, Armenian-Iranian Bilateral Agenda



On October 17, Minister of Foreign Affairs of Armenia Ararat Mirzoyan had a telephone conversation with Hossein Amir-Abdollahian, the Minister of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran on the latter's initiative, the foreign ministry said in a readout.

During the telephone conversation, the issues of cooperation in

the directions and formats discussed at the level of the heads of the two countries, as well as the work on promoting the Armenian-Iranian bilateral agenda were touched upon.

During the telephone conversation, the sides exchanged views on the current situation in the South Caucasus and the Middle East.

We further urge Azerbaijan to comply with the interim measures issued by the European Court of Human Rights on 22 September and the provisional measures of the ICJ adopted on 7 December 2021, 22 February 2023 and 6 July 2023.

We urge Armenia, with the support of the international community, to continue to provide humanitarian assistance to those displaced by the crisis.

International access to Nagorno-Karabakh is crucial to provide assistance and independent monitoring, including to report on the human rights situation.

Furthermore, the sovereignty and territorial integrity of both Armenia

and Azerbaijan should be fully respected. We strongly support dialogue among all parties to secure a comprehensive and lasting peace.

We will continue to follow the situation closely and consider any and all appropriate further steps by the Council.'

The list of signatory countries: Armenia, Australia, Austria, Belgium, Bulgaria, Canada, Croatia, Cyprus, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Japan, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, New Zealand, Norway, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom, United States, Uruguay.

Armenian Community of Pasadena Unites for Solidarity Vigil, March and Rally for Artsakh

PASADENA, CA – In a powerful display of unity and support, the Armenian community of Pasadena and the greater San Gabriel valley is set to organize a vigil, march, and rally to stand in solidarity with Artsakh and the various challenges faced by its people. This momentous gathering, set to take place on Friday, October 20, 2023, will begin at Pasadena's Memorial Park Armenian Genocide Memorial at 6 pm and conclude at Pasadena's City Hall in Centennial Square.

Artsakh, a region of historical and cultural significance and historical to the Armenian people, has been the site of conflict and strife for many years due to the Azerbaijani dictatorships policy of ethnic cleansing of Armenians in the region. The Armenian community of Southern California has been closely following the developments in Artsakh and Armenia.

The vigil, march, and rally serve as a collective response to express support and solidarity for the people of Artsakh. The event is expected to draw members of the Armenian community from across the region, as well as individuals from various backgrounds who share the same sentiment.

One of the central themes of the gathering is the issue of displaced Armenians. As a result of the Azerbaijan's aggression, many Armenian families have been forced to leave their homes and communities. The vigil and rally will bring attention to their plight and the need for humanitarian aid.

A significant aspect of the event will be the focus on prisoners of war held illegally by Azerbaijan. The Armenian community aims to raise awareness of these individuals' unjust detention and to advocate for their immediate release. The event organizers hope

that international attention will help resolve this humanitarian crisis.

The vigil will also honor the memory of those Missing in Action (MIAs) due to the ongoing aggression by Azerbaijan. Families of these individuals continue to seek answers and closure, and the event is expected to be a platform for raising awareness about their plight.

Additionally, the vigil, march, and rally will show support for those Armenians and government officials who are being held illegally in Azerbaijan. Their illegal detention has been a matter of concern, and this gathering seeks to bring attention to their situation and advocate for their release.

The event will commence at the Memorial Park Armenian Genocide Memorial, a place of great historical significance for the Armenian community, and will culminate at Pasadena's City Hall in Centennial Square. It is expected that participants will bring placards, banners, and candles to symbolize their solidarity with the people of Artsakh.

The Armenian community is calling on the local and international community to join them in expressing solidarity with Artsakh. This gathering serves as a reminder that, even from afar, they stand together in support of justice, peace, and the well-being of the Armenian people.

With the continued Azerbaijani threat of war, the event promises to be a poignant moment in the ongoing quest for a peaceful and just resolution to the challenges faced by Artsakh, Armenia and its people. It is an opportunity for all those who believe in the principles of self determination, human rights and justice to come together and show their support.

Spanish Senators Condemn Azerbaijan's Actions Against Nagorno Karabakh



MADRID -- Spanish Senators have adopted a declaration condemning Azerbaijan's actions in Nagorno Karabakh.

In light of the military operation carried out by the Azerbaijani authorities against the Armenian population of Nagorno-Karabakh that has led to the death of hundreds of Armenians and

the mass exodus of thousands of people: The Senate:

Expresses its strongest condemnation of the unjustifiable military operations carried out by the Republic of Azerbaijan that threaten regional security and stability.

It urges the parties to resume diplomatic channels and expresses its

Armenia Submits Requests for Ten Provisional Measures Against Azerbaijan at International Court of Justice

THE HAGUE — Armenia has named the ten provisional measures it seeks the ICJ to indicate against Azerbaijan. The request was submitted by Armenia's agent Yeghishe Kirakosyan during the world court oral proceedings on the request for the indication of provisional measures filed by Armenia against Azerbaijan.

“On the basis of its request for provisional measures dated 28 September 2023 and its oral pleadings, Armenia respectfully requests the court to indicate the following provisional measures pending its determination of this case on the merits:

1) “Azerbaijan shall refrain from taking any measures which might entail breaches of its obligations under the CERD”;

2) “Azerbaijan shall refrain from taking any actions directly or indirectly aimed at or having the effect of displacing the remaining ethnic Armenians from Nagorno-Karabakh, or preventing the safe and expeditious return to their homes of persons displaced in the course of the recent military attack including those who have fled to Armenia or third States, while permitting those who wish to leave Nagorno-Karabakh to do so without any hindrance”;

3) “Azerbaijan shall withdraw all military and law-enforcement personnel from all civilian establishments in Nagorno-Karabakh occupied as a result of its armed attack on 19 September 2023”;

4) “Azerbaijan shall facilitate, and refrain from placing any impediment on, the access of the United Nations and its specialized agencies to the ethnic Armenians of Nagorno-Karabakh, and shall not interfere with their activities in any way”;

5) “Azerbaijan shall facilitate, and refrain from placing any impediment on, the ability of the International Committee of the Red Cross to provide humanitarian aid to the ethnic Armenians of Nagorno-Karabakh, and shall cooperate with the International Committee of the Red Cross to address the



other consequences of the recent conflict”;

6) “Azerbaijan shall immediately facilitate the full restoration of public utilities, including gas and electricity, to Nagorno-Karabakh, and shall refrain from disrupting them in the future”;

7) “Azerbaijan shall refrain from taking punitive actions against the current or former political representatives or military personnel of Nagorno-Karabakh”;

8) “Azerbaijan shall not alter or destroy any monument commemorating the 1915 Armenian genocide or any other monument or Armenian cultural artefact or site present in Nagorno-Karabakh”;

9) “Azerbaijan shall recognize and give effect to civil registers, identity documents and property titles and registers established by the authorities of Nagorno-Karabakh, and shall not destroy or confiscate such registers and documents”;

10) “Azerbaijan shall submit a report to the Court on all measures taken to give effect to this Order within one month, as from the date of this Order, and thereafter every three months, until a final decision on the case is rendered by the Court,” Kirakosyan said.

rejection of the failure by the Government of Azerbaijan to comply with the obligations acquired under the ceasefire on November 9 and the binding Orders of the International Court of Justice.

Demands the immediate cessation of hostilities, recalling that the Government of Azerbaijan has ratified the United Nations Convention on the Prevention and Punishment of Genocide.

It deplores and condemns the loss of human life and expresses its solidarity with the Armenian population of Nagorno Karabakh, transferring this feeling to the Armenian community residing in Spain.

It underlines the responsibility of the Azerbaijani authorities to guarantee the rights and security of Nagorno-

Karabakh and demands that they allow the entry of international observers and the arrival of humanitarian aid to the region.

Takes note and supports the efforts of the High Representative of the European Union and the Representative for the South Caucasus, considering that the European Union can and must contribute to finding a negotiated, global and lasting solution to the conflict.

Salutee the humanitarian contributions carried out by the Spanish Agency for International Cooperation (AECID) as well as those announced by the Government of Spain, encouraging additional contributions to be made in response to the needs of displaced populations.

Sebouh Aslanian to Present “Early Modernity and Mobility” in Hybrid Event at NAASR Center

BELMONT, NJ — The National Association for Armenian Studies and Research (NAASR) will host an in-person and online lecture by Prof. Sebouh D. Aslanian on his new publication “Early Modernity and Mobility: Port Cities and Printers Across the Armenian Diaspora, 1512-1800,” on Tuesday, October 31, 2023, at 7:30 p.m. (Eastern) / 4:30 (Pacific), at the NAASR Vartan Gregorian Building, 395 Concord Ave., Belmont, MA.

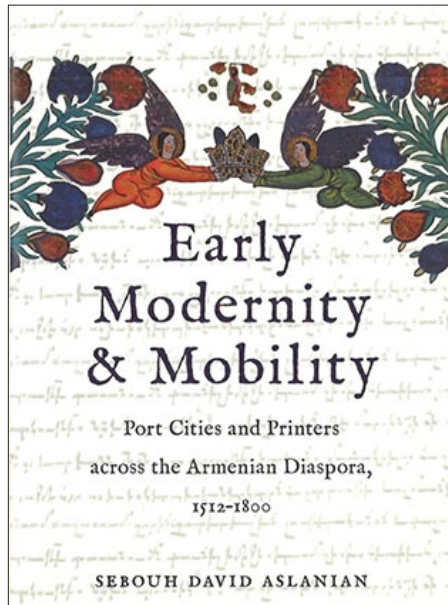
The program will be presented as the 4th Annual Prof. Charles B. Garabedian Lecture at NAASR and is co-sponsored by the Mashtots Chair in Armenian Studies at Harvard University and the Society for Armenian Studies (SAS).

This will be an in-person event and also presented online live via Zoom and YouTube

Early Modernity and Mobility (Yale University Press, 2023) explores the disparate yet connected histories of Armenian printing establishments in early modern Europe and Asia. From 1512, when the first Armenian printed codex appeared in Venice, to the end of the early modern period in 1800, Armenian presses operated in nineteen locations across the Armenian diaspora.

Drawing on extensive archival research, Aslanian explores why certain books were published at certain times, how books were sold across the diaspora, who read them, and how the printed word helped fashion a new collective identity for early modern Armenians. In examining the Armenian print tradition Aslanian tells a larger story about the making of the diaspora itself.

Dr. Sebouh David Aslanian is professor and Richard Hovannisian Endowed Chair in Modern Armenian History at the University of California, Los Angeles. He is the author of *From the Indian Ocean to the Mediterranean: The Global Trade Networks of Arme-*



nian Merchants from New Julfa (2011) and has published in many leading scholarly journals.

Early Modernity and Mobility is available for purchase from the NAASR Bookstore.

Professor Charles B. Garabedian (1917-1991) was born in Everett, Mass., and graduated magna cum laude from Everett High School and Tufts University (A.B. English and History). He attended Harvard Law School and graduated magna cum laude from Boston University Law School. During World War II he served in the Office of Strategic Services (OSS), and in the late 1940s he began his teaching career at Suffolk University Law School. His expertise was tort litigation and damages, courses which he continuously taught at Suffolk University Law School for over 40 years. At the time of his death, Professor Garabedian was the Senior Faculty Professor at Suffolk University Law School. The annual lecture in his memory has been established at NAASR by Prof. Garabedian's niece, NAASR Board Member Joan E. Kolligian.

For more information about this program, contact NAASR at hq@naasr.org.

PM Pashinyan Addresses EU Parliament:

Continued from page 1

rebuke to Moscow after Baku's latest offensive..

“As hundreds of thousands of Armenians were fleeing from Nagorno-Karabakh to the Republic of Armenia, our security allies not only did not help us but also made public calls for regime change in Armenia,” he said. “But the people of Armenia united for their own independence, sovereignty, democracy, and another conspiracy against our state failed.”

Pashinyan signaled that he still prefers the Western mediation and hopes it will result in an Armenian-Azerbaijani peace treaty soon. He noted that he and Aliyev are due to meet in Brussels together with EU head Charles Michel later this year.

Pashinyan further stated that he wants to deepen Armenia's ties with the EU “as much as the European Union finds it possible.”

Outlining in detail previous and so far failed attempts to achieve lasting peace between Armenia and Azerbaijan, Mr Pashinyan stated his willingness to sign a peace and relations settlement agreement with Baku by the end of the year. “We must move steadily towards peace”, he said (..) “To do this, political will is necessary and I have that political will. On the other hand, the international community and the European Union, and the countries of our region should support us, do everything to make this opportunity real for us”.

Russia's main state news agency, TASS, cited a “high-ranking source in Moscow” as strongly condemning Pashinyan's speech.

“We regard Armenian Prime Minister Nikol Pashinian's speech in the European Parliament on October 17 as absolutely irresponsible and provocative, especially with regard to Russia and Russian-Armenian relations,” said the unnamed source. “

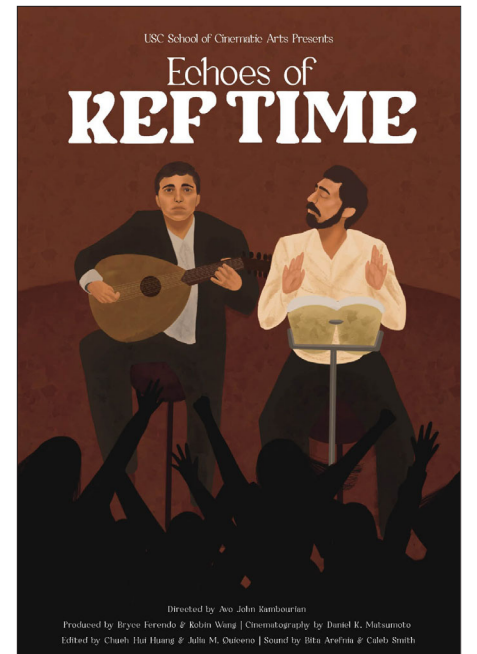
“Echoes of Kef Time” to Premiere in Fresno with Film Director Avo John Kambourian

The Armenian Studies Program is presenting the Fresno premiere film screening of “Echoes of Kef Time” at 7:00PM on Friday, October 27, 2023, in the University Business Center, Alice Peters Auditorium, Room 191. The presentation is part of the Fall Lecture Series of the Armenian Studies Program. Director Avo John Kambourian will be present at the film screening and will participate in a discussion following the screening.

Produced by Bryce Ferendo and Robin Wang, “Echoes of Kef Time” is “a celebration, not just of Armenian culture but the Armenian spirit.”

Richard Hagopian, a legendary Armenian-American musician, pioneered one of the most fruitful genres of Armenian cultural folk music and the joyous, dance-filled events that his band was notorious for holding: Kef Time. But times change, and the once sold-out shows faded into history. “Echoes of Kef Time” dives into Richard's quest to pass on the music to his grandchildren, Phillip and Andrew, before it's too late and tracks them against the rich cultural backdrop of the music and the community as they attempt to honor his legacy and revive the tradition for another generation of Armenian-Americans.

Avo John Kambourian was born and raised in the Armenian community of Los Angeles. In 2012, he earned his BA in Communication at UC San Diego. In 2017, he released a documentary series called, “Echoes of Survival,” about artists whose work has been influenced by their cultural iden-



tity as Armenians in America as a result of the Armenian Genocide. The series won an Audience Award at the Pomegranate Film Festival in Toronto and was also screened at festivals in Los Angeles and New York City. His goals are to hone the skills he has acquired on the field, as well as expand his network, by collaborating with fellow filmmakers to tell stories that aim to be both thought provoking and cutting edge.

The film screening is free and open to the public. Parking is free (permits not required) in Fresno State Lots P5 and P6, near the University Business Center, 5245 N. Backer Ave., Fresno State.

For more information about the lecture please contact the Armenian Studies Program at 278-2669, or via

U.S. Denies Warning of Azeri Attack

Continued from page 1

any infringement of that sovereignty and territorial integrity would bring serious consequences,” Miller said in written comments.

POLITICO reported Blinken warned a small group of lawmakers last week that his department is tracking the possibility that Azerbaijan could soon invade Armenia, according to two people familiar with the conversation,

The call indicates the depth of concern in the administration about Azerbaijan's operations against Nagorno Karabakh and the possibility of the conflict spreading.

In an Oct. 3 phone call, lawmakers pressed Blinken on possible measures against Aliyev in response to his country's invasion of Nagorno-Karabakh in September, said the people, who were granted anonymity to discuss the sensitive call.

Blinken responded that the State Department was looking at avenues to hold Azerbaijan accountable and isn't planning to renew a long-standing waiver that allows the U.S. to provide military assistance to Baku. He added that State saw a possibility that Azerbaijan would invade southern Armenia in the coming weeks.

Still, Blinken expressed confidence about ongoing diplomatic talks

between Armenia and Azerbaijan to the Democratic lawmakers, among them Reps. Nancy Pelosi and Anna Eshoo of California, and Frank Pallone of New Jersey.

Two additional people confirmed that a briefing happened on the situation in Azerbaijan, but did not provide details.

In a statement to POLITICO, the State Department declined to comment on the call, but emphasized the department's commitment to “Armenia's sovereignty and territorial integrity” and resolving conflict through “direct talks.”

Tigran Balayan, the Armenian ambassador to the European Union, similarly claimed on October 8 that Azerbaijani forces could soon try to open an extraterritorial land corridor to Azerbaijan's Nakhichevan exclave through Armenia's southeastern Syunik province. He said the West should impose sanctions on Baku to prevent such an attack.

Azerbaijani President Ilham Aliyev regularly demands such a corridor. The Azerbaijani takeover of Nagorno-Karabakh raised more fears in Yerevan that Baku may act on its implicit threats of military action.

Syunik is the sole Armenian province bordering Iran. Tehran has repeatedly warned against attempts to strip it of the common border and transport links with Armenia.

Սա Իմ Մարզչական Պարտութիւնն Էր. Ալեքսանտր Փեթրակով



Հայաստանի ֆուտբոլի ազգային խումբի գլխավոր մարզիչ Ալեքսանտր Փեթրակովը Լատվիայէն կրած պարտութիւնը կը վերցնէ իր վրայ: Մասնագէտի խօսքով՝ Լատվիայի ընտրանին պայքարեցաւ մինչեւ վերջ եւ հաւաքուած խաղ ցոյց տուաւ:

Հայաստանի ֆուտբոլի ազգային խումբը Եւրոպայի առաջնութեան ընտրական փուլի 6-րդ հանգրուանին պարտուեցաւ 10-ը ֆուտբոլիստով հանդէս եկող Լատվիային՝ 2:0 արդիւնքով:

Հայաստանի ֆուտբոլի ազգային հաւաքականը յաջորդ հաղիպումը կը կատարէ Նոյեմբերի 18-ին՝ Երեւանի մէջ ընդունելով Ուելսին: Մրցաշարի վերջին խաղին՝ Նոյեմբերի 21-ին, Հայաստանի ընտրանին կը հիւրընկալէ Խրուսթիային:

Եւրո-2024. Սպանիան Ու Սքոթլանտան Հասան Եզրափակիչ

Սպանիոյ եւ Սքոթլանտայի հաւաքականները նուաճեցին Եւրո-2024-ի եզրափակիչ փուլի ուղեգիրները:

Խմբային մրցաշարի 8-րդ հանգրուանին Սպանիոյ հաւաքականը 1:0 արդիւնքով յաղթեց Նորվեգիայի խումբին եւ 6 խաղէն յետոյ 15 կէտով առաջինն է: Նոյն քան կէտ ունի երկրորդ տեղը գտնուող Սքոթլանտան: Նորվեգիայի 7 խաղէն յետոյ 10 կէտով երրորդն է:

D խումբին մէջ Թուրքիոյ հաւաքականը 4:0 արդիւնքով առաւելութեան հասաւ Լատվիայի խումբի նկատմամբ եւ 7 խաղէն յետոյ 16 կէտով առաջատարն է՝ ապահովելով եզրափակիչ մրցաշարի ուղեգիրը:

Կալեիսի (Ուելսի) հաւաքականը 2:1 արդիւնքով յաղթեց Խրուսթիային եւ 6 խաղէն յետոյ 10 կէտով բարձրացաւ երկրորդ տեղ: Նոյն քան կէտ ունի երրորդ տեղը նահանջած Խրուսթիան:

Միապէն Գերագանցեց Բլաթինի Ցուցանիշը Ֆրանսայի Հաւաքականէն Ներս

Փարիզեան ՊՍԺ-ի 24-ամեայ յարձակող Կիլիան Միապէն Ֆրանսայի հաւաքականի բոլոր ժամանակներու լաւագոյն ու մբարկուներու ցուցակին վրայ 42 կողով բարձրացաւ չորրորդ տեղ՝ գերագանցելով Միշել Բլաթինիի ցուցանիշը՝ 41 կող:

Եւրո-2024-ի ընտրական մրցաշարի 7-րդ հանգրուանին Ֆրանսայի հաւաքականը Միապէնի տուպլին շնորհիւ 2:1 արդիւնքով յաղթեց Հոլանտայի խումբին եւ ապահովեց եզրափակիչ մրցաշարի ուղեգիրը: Միապէն ազգային խումբին հետ կատարած է 72 պաշտօնական հանդիպում:

Ֆրանսայի հաւաքականի լաւագոյն ու մբարկուն Օլիվիէ Ժիրոնն է՝ 54 կող: Երկրորդ տեղը կը գտնուի Թիերի Անրի (51 կող): Լաւագոյն եռեակը կ'եզրափակէ Անթուան Կրիզմանը (44 կող):

Forbes. Ամենաբարձր Եկամուտ Ունեցող Ֆուտբոլիստներու Տասնեակը

Forbes-ը ներկայացուցած է 2023թ. աշխարհի ամենաբարձր եկամուտ ունեցող ֆուտբոլիստներու տասնեակը:

Առաջին տեղը կը գտնուի Սէուտական Արաբիոյ «Ալ Նասրի» եւ ֆորթուկալի հաւաքականի 38-ամեայ յարձակող Կրիշտիանու Ռոնալտուն, որ վաստակած է 260 միլիոն տոլար: Այդ գումարին 60 միլիոն տոլարը անոր տարեկան վարձատրութիւնն է: Մնացած գումարը Ռոնալտուն ապահոված գովազդային պայմանագրերու շնորհիւ:

Ռոնալտու («Ալ Նասր») - 260 միլիոն տոլար (աշխատավարձ՝ 60 միլիոն)

Լիոնել Մեսի («Ինթեր Մայամի») - 135 միլիոն տոլար (աշխատավարձ՝ 65 միլիոն)

Նեյմար («Ալ Հիլալ») - 112 միլիոն տոլար (աշխատավարձ՝ 80 միլիոն)

Կիլիան Միապէ (ՊՍԺ)՝ 110 միլիոն տոլար (աշխատավարձ՝ 90 միլիոն)

Քարիմ Բենզեմա («Ալ Իթիհատ»)՝ 106 միլիոն տոլար (աշխատավարձ՝ 100 միլիոն)

Էրլինգ Հոլանտ («Մանչեսթեր Սիթի»)՝ 58 միլիոն տոլար

Նարեկ Մանասեանը՝ Բռնցքամարտի Եւրոպայի Գաւաթի Ոսկէ Մետալակիր



Հայաստանի բռնցքամարտի հաւաքականի անդամ Նարեկ Մանասեանը դարձաւ Եւրոպայի գաւաթի անդրանիկ խաղարկութեան ոսկէ մետալակիր: Մոնթենեկրոյի Պոլտուա քաղաքին մէջ ընթացող գաւաթի մրցաշարքի 92 քկ կարգի եզրափակիչին Մանասեանի մրցակիցը Իտալիայէն Ազիզ Ապպես Մուսիտինն էր: Իտալացի բռնցքամարտիկը վնասուածքի պատճառով չներկայացաւ մենամարտին ու յաղթանակը շնորհուեցաւ հայ մարզիկին:

Անկէ առաջ Հայաստանի հաւաքականէն Ռուտուֆ Գաբրիելանը դարձած էր Եւրոպայի գաւաթի արծաթէ մետալակիր, իսկ Ռաֆայէլ Յովհաննիսեանը, Ռուսլան Ասլիկեանը եւ Բարեղամ Յարութիւնեանը՝ պրոնզէ մետալակիրներ:

Միսիթարեանը Եւ «Ինթերը» Կ'երկարաձգեն Պայմանագիրը

Իտալական «Ինթերը» մտադիր է երկարաձգել պայմանագիրը Հենրիխ Միսիթարեանի հետ կը յայտնէ իտալական մամուլը: Միլանի «Ինթերը» ցանկութիւն ունի Միսիթարեանին եւս մէկ տարուայ պայմանագիր առաջարկել: Ներկայիս պայմանագիրը հայ կիսապաշտպանի հետ նախատեսուած է մինչեւ 2024 թուականը: Նոր պայմանագիրը կ'լրաց մինչեւ 2025 թուականը:

Միսիթարեանը տարեկան կը ստանայ 3,8 միլիոն եւրո աշխատավարձ:

«Ինթերը» Պատրաստ Է Մարթինեսին Վճարել Ամենաբարձր Աշխատավարձը Ա. Սերիայի Մէջ

Իտալիոյ գաւաթակիր եւ սուպերգաւաթակիր Միլանի «Ինթերը» նոր պայմանագիր կ'առաջարկէ խումբի արժանիքի յարձակող Լաուտարո Մարթինեսին: Միլանեան ակումբը պատրաստ է 26-ամեայ աշխարհի ախոյեանին վճարել ամենաբարձր աշխատավարձը Ա. Սերիայի մէջ՝ տարեկան 7 միլիոն եւրո, կը հաղորդէ իտալական La Gazzetta dello Sport-ը:

Այս մրցաշրջանին Լաուտարո Մարթինես իտալացի Սիմոնէ Ինձագլիի գլխավորած խումբի հետ մասնակցած է 10 հանդիպման, նշանակած է 11 կող, կատարած է 2 կողային փոխանցում:

Լաուտարո Մարթինեսի գործող պայմանագիրը «Ինթերի» հետ նախատեսուած է մինչեւ 2026-ի Յունիսը:

Իրանը Պաշտօնապէս Հերքած Է, Որ Ռոնալտուին Կը Սպառնայ Ծիպոտով 99 Հարուածի Պատիժ

Սպանիոյ մէջ Իրանի ղեկավարները պաշտօնական յայտարարութեամբ հերքած է լուրերը, թէ Իրանի մէջ փորթուկալացի յարձակող Կրիշտիանու Ռոնալտուին կը սպառնայ ճիպոտով 99 հարուածի պատիժ իրանցի նկարչուհիին հետ ողջագորուելու եւ անոր համբուրելու համար:

«Մենք կը հերքենք Իրանի որեւէ միջազգային մարզիկի նկատմամբ դատական որոշման մասին լուրերը: Անհանգստութիւն կ'առաջացնէ այն փաստը, որ այդպիսի անհիմն տեղեկութիւններու հրատարակումը այս օրերուն կարող է ուշադրութեան դուրս ձգել պաղեստինեան ժողովուրդի նկատմամբ յանցագործութիւնները:

«Ռոնալտուն Իրանի մէջ եղած է Սեպտեմբերի 18-19-ին պաշտօնական ֆուտբոլային հանդիպման մասնակցելու նպատակով եւ շատ լաւ ընդունելութեան արժանացած է ժողովուրդի եւ իշխանութիւններուն կողմէ», ըստ իրանի ղեկավարության յայտարարութեան մէջ:

(աշխատավարձ՝ 46 միլիոն)

Մոհամէտ Սալահ («Լիվերպուլ»)՝ 53 միլիոն տոլար (աշխատավարձ՝ 35 միլիոն)

Մադիթ Մանէ («Ալ Նասր»)՝ 52 միլիոն տոլար (աշխատավարձ՝ 48 միլիոն)

Կեւին Դէ Պրուչչի («Մանչեսթեր Սիթի»)՝ 39 միլիոն տոլար (աշխատավարձ՝ 35 միլիոն)

Հարի Քեյն («Պաւերիա»)՝ 36 միլիոն տոլար (աշխատավարձ՝ 26 միլիոն):